



Regional Agent 區域代理:  
A&A Consultant 香港A&A諮詢  
www.hkaac.net

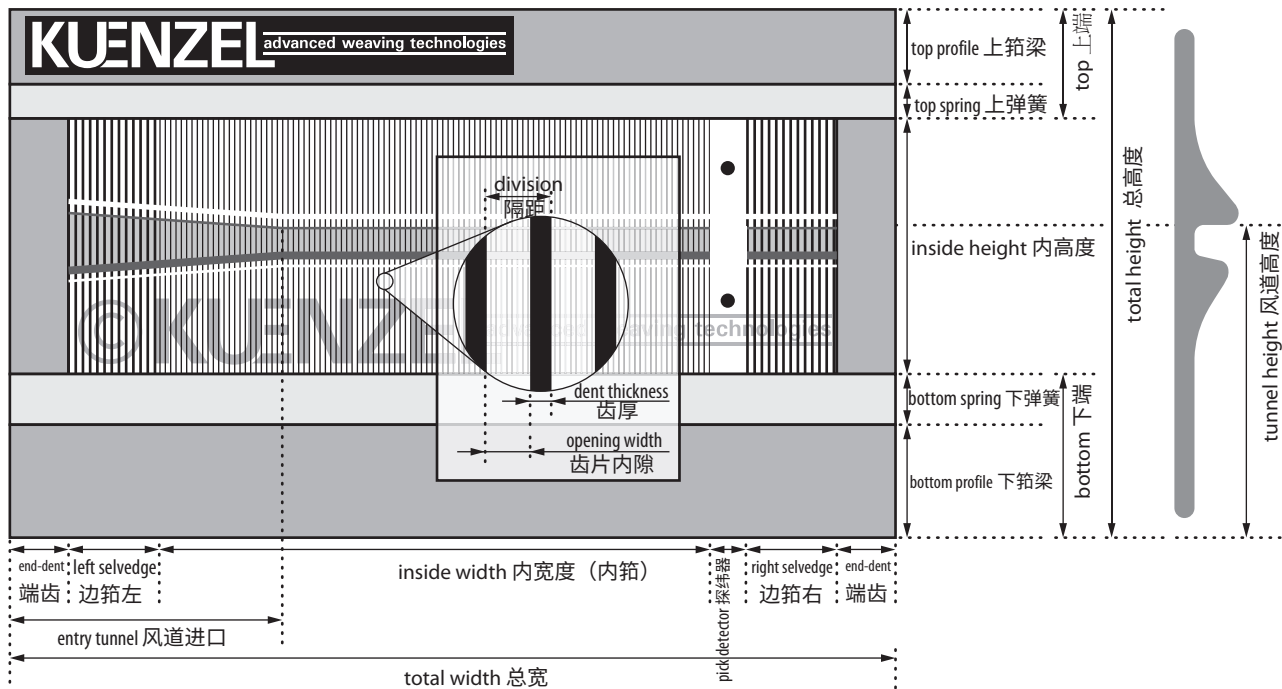
@: info@hkaac.net ☎: +852-9023 4800  
☒: PO Box 143, Tung Chung, HONG KONG (香港)

# KUENZEL

advanced weaving technologies

德国库恩茨钢筘

offer request / order form 报价单/订购表格  
Airjet reed. 喷气织造用异型筘



© 2007 KUENZEL advanced weaving technologies. all rights reserved. 德国库恩茨钢筘有限公司版权所有. 香港A&A諮詢提供中文翻译

### customer information 客户资料

cus. no 客户编号		or 或
company 公司名称		
name 联系人		
address 公司地址		
zip/city 邮编		
country 国别		

quantity of reed 需筘		pcs 套
---------------------	--	-------

### dimensions - heights 尺寸-高度

top height 上高		mm
bottom height 下高		mm
inside height 内高		mm
total height 总高度		mm

### dimensions - widths 尺寸-宽度

end dent width 端齿宽		mm
inside width 内宽		mm
total width 总宽度		mm

### dimensions - profiles 尺寸-箱梁板

	height 高	width 宽	
top profile 上箱梁			mm
bottom profile 下箱梁			mm

### dimensions - dents 尺寸-内箱齿片

density (dents 齿/100 mm) 密		pcs 片
openings inside width 内箱孔数		pcs 片
dent thickness 内箱厚度		mm
dent depth 齿片深度		mm
tunnel height 风道高度		mm

### dimensions - left selvedge 尺寸-左边箱

left selvedge width 左边箱宽		mm
density (dents 齿/100 mm) 密		pcs 片
openings inside width 边箱孔数		pcs 片
dent thickness 齿片厚度		mm
<input type="checkbox"/> entry tunnel 85 mm 风道进口85mm		

### dimensions - right selvedge 尺寸-右边箱

right selvedge width 右边箱宽		mm
density (dents 齿/100 mm) 密		pcs 片
openings inside width 边箱孔数		pcs 片
dent thickness 齿片厚度		mm
<input type="checkbox"/> pick detector 探纬器		

### alternate dimensions 尺寸-其他

opening width 齿片内隙		mm
division 隔(1 dent 齿 + 1 open 孔)		mm
dents within inside with 内含齿数		pcs 片

if necessary, please use separate sheets for additional informations. 有需,另纸提供资料

### dent shape 箱齿形状

conical 锥  oval 椭圆  round 圆

### material 钢材

AWT tech 库优  AWT H-tech 库特

### binding 固定

standard binding 标准固定  
 repairable binding DUOCOMP 可修復  
 HT3-binding (max. stability)/HT3结合剂(最牢靠)  
 additional spring 弹簧:  top 上  bottom 底

### surface polish 表面抛光

Standard 标准  ELO 特级  FORM 顶级

### validation 确认

Date 日期  
signature and company stamp 签名及公司章



KUENZEL advanced weaving technologies  
Kirchenlamitzer Str. 97 · D-95213 Münchberg · Germany  
Tel. +49 9251 30 81 · Fax +49 251 38 93

Regional Agent/大中华区域代理:  
A&A Consultant/香港A&A諮詢  
@: info@hkaac.net  
☎: www.hkaac.net